

Výroční správa za rok 2013



OBEC TELINCE

OBSAH

1. Organizačná štruktúra obce
2. Profil obce
3. História obce
4. Hospodárstvo a poskytovanie služieb v obci
5. Kultúra
6. Nezamestnanosť v obci
7. Financovanie obce
8. Záver

Organizačná štruktúra obce

Obecný úrad v Telinciach je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce. Zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu obce ako aj orgánov zriadených obecným zastupiteľstvom. Obecný úrad nemá právnu subjektivitu. Jeho vnútornú organizáciu určuje starosta obce, ktorý ustanovuje odborný aparát, ktorý zabezpečuje výkon obecnej správy a bežné úlohy všetkých orgánov obce. Vykonáva odborné a administratívne činnosti potrebné na riadne fungovanie všetkých orgánov samosprávy obce. Celý aparát je financovaný z obecných prostriedkov prostredníctvom rozpočtu obce.

Zabezpečuje:

- písomnú agendu obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou písomností obce,
- zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva a komisií,
- vypracováva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom konaní,
- vykonáva nariadenia obce, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu,
- koordinuje činnosti organizácií a ďalších subjektov vytvorených obcou,
- organizačno – technicky zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy prenesených na obec.

Prácu obecného úradu organizuje starosta obce. Vnútornú organizáciu obecného úradu, najmä jeho členenie, pôsobnosť jednotlivých útvarov, zásady riadenia, zásady organizačnej štruktúry a tiež ich vzájomné vzťahy upravuje Organizačný poriadok Obecného úradu v Telinciach. Starosta obce na zabezpečenie hore menovaných úloh riadi prácu Obecného úradu, ktorý pozostáva:

1. z aparátu Obecného úradu v Telinciach,
2. spoločných úradovní, ktoré plnia úlohy na úseku prenesených výkonov štátnej správy,
3. ostatných pracovníkov obecného úradu.

Organizačná štruktúra

Starosta obce : Norbert Kiss
Zástupca starostu : Imrich Vozár
Audítor obce: Ing. Jozef Adamkovič

Pracovníci OcÚ:

Administratíva: Mária Szurdi, Iveta Czapalová
spoločný stavebný úrad: Ing. Michal Giba, Ing. Michal Rafaj

Okrem uvedených pracovníkov, obec má uzavreté dohody o vykonaní práce s:

Mária Szurdi – skladník CO

Právne služby na základe uzavretej zmluvy poskytuje obci advokát JUDr. Ladislav Černák.

Obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo je zložené z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách dňa 20.12.2010 na obdobie 4 rokov.

- Imrich Vozár – zástupca starostu obce
- Ladislav Lipták – člen obecného zastupiteľstva
- Mgr. Andrea Svitačová – členka obecného zastupiteľstva
- Róbert Szurdi – člen obecného zastupiteľstva
- Štefan Imre – člen obecného zastupiteľstva

Obecné zastupiteľstvo v Telinciach rokovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2013 zasadalo celkom 4 krát. Zasadnutia OZ boli verejné a občania mali možnosť zúčastniť sa rokovaní.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve

Komisia bytová a verejného poriadku – počet členov 5

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov – počet členov 5

Komisia kultúry a športu – počet členov 11

Profil obce

Obec Telince je samostatný územný samosprávny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Územie obce Telince tvorí katastrálne územie.

Je právnickou osobou samostatne hospodáriacou s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi za podmienok stanovených zákonom, všeobecne záväznými nariadeniami obce a organizačnými predpismi obce. Obec môže hospodáriť a nakladať aj s majetkom štátu, ktorý bol obci zverený v súlade s platnou právnou úpravou. Má svoje obecné symboly.

Symboly obce

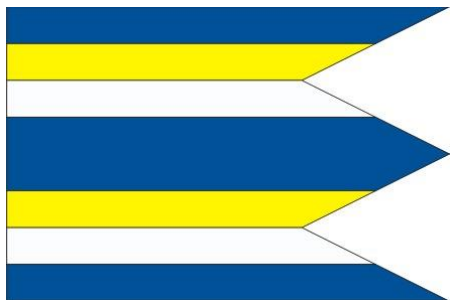
Erb obce TELINCE

Erb obce TELINCE tvorí : v modrom poli štítu strieborná (biela) postava biskupa so zlatou (žltou) štólou, topánkami a krížom na krku a v mitre, s tromi zlatými (žltými) oštepami so striebornými (bielymi) hrotmi v pravej a zlatou (žltou) berlou v ľavej ruke.



Zástava obce TELINCE

Zástavu obce TELINCE tvorí: sedem pozdĺžnych pruhov v poradí farieb modrá, žltá, biela, modrá, žltá, biela a modrá, pričom stredný pruh má dvojnásobnú šírku t.j. 2/8. Zástava je ukončená tromi cípmi , t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny dĺžky zástavy.



Zástavu obce TELINCE používa starosta a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného, príp. štátneho charakteru, a to vyvesením na budovách, v ktorých sídlia, príp. v sieňach, kde sa koná slávnostné zhromaždenie.

Výzvu na použitie zástavy vydáva starosta, ktorý zároveň určí spôsob a trvanie výzdoby.

Pečať obce TELINCE

Pečať obce TELINCE tvorí erb obce TELINCE s hrubopisom: "OBEC TELINCE".



Identifikačné údaje

Názov: Obec Telince

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Telince, 951 61 Telince č. 105

e-mail: obec@telince.sk

číslo telefónu: 037/7881021, 037/7881881

číslo faxu: 037/7881882

IČO: 00611204

DIČ: 2021056774

Právna forma: obec

Štatutárny zástupca: Norbert Kiss

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje

Obec Telince leží v severnej časti Pohronskej pahorkatiny v doline Telinského potoka. Stred obce má nadmorskú výšku 163 m n. m., chotár 150 – 230 m n. m. Prevažne odlesnený pahorkatinný chotár tvoria mlado treťohorné íly a piesky s polohami štrkov. Má černoziemné pôdy. Celková rozloha obce je 6 843 892 m².

Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2013:	389 obyvateľov
Priemerný vek:	35 rokov
Najvyšší vek:	88 rokov Ďurček František

História obce

Telince boli osídlené už v neolite. Na území dnešnej obce je archeologicky doložené sídlisko lengyelskej kultúry, sídlisko z doby rímskej a zaniknuté stredoveké sídlisko. Obec je doložená od roku 1297 ako Teld, neskôr Theeld, Teeld (1312), Tyld (1322), Teldincze (1773), Telince (1948), maďarsky Tild.

Obec patrila tunajším zemanom a ostrihomskému arcibiskupstvu, ktoré v roku 1319 získalo celú obec a usadilo tu predialistov. (Predialisti boli najnižšiou vrstvou šľachty v službách ostrihomského či vrábeľského arcibiskupa, ktorých spoločné slobody boli viazané na pôdu v rámci Vojskej a Vrábeľskej stolice predialistov. Boli povinní v čase vojny nastúpiť vojenskú službu v arcibiskupskom vojsku (bandériu) a nemali priame zastúpenie na krajiniskom sneme).

Neskoršie patrila časť obce trnavskému semináru. V roku 1312 vyplienil obec Matúš Čák, v roku 1618 Turci. V roku 1634 bola poplatná Turkom. V roku 1534 mala 12 port, v roku 1601 mala 45 domov, v roku 1715 mala mlyn, výsek mäsa a 34 daňovníkov, v roku 1828 mala 53 domov a 358 obyvateľov. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom. Po roku 1918 to bola obec maloroľníkov a robotníkov. Obyvatelia často odchádzali i na sezónne práce. V rokoch 1938 – 1945 bola obec pripojená k Maďarsku. Novodobé dejiny obce sú späté so susednou obcou Čifáre s ktorou tvorili jeden administratívny celok a ku ktorej bola obec Telince pričlenená. Od 01.01.1991 sa obec od obce Čifáre odčlenila.



Hospodárstvo a poskytovanie služieb v obci

Celková výmera pôdy v obci Telince 6 843 892 m².

Poľnohospodárska pôda zaberá 6 243 036 m² z celkovej výmery a tvoria ju:

Orná pôda	5 648 541 m ²
Vinice	106 407 m ²
Záhrady	174 360 m ²
Ovocné sady	74 012 m ²
Trvalé trávnaté porasty	239 716 m ²

Nepoľnohospodárska pôda zaberá 600 856 m² z celkovej výmery a tvoria ju:

lesné pozemky	152 766 m ²
vodné plochy	32 027 m ²
zastavané plochy a nádvorja	384 332 m ²
ostatné plochy	31 731 m ²

V obci je v súčasnosti niekoľko samostatne hospodáriacich roľníkov, ktorí sa zaoberajú rastlinnou výrobou.

Poľnohospodársku pôdu obhospodarujú aj súkromné spoločnosti zaoberajúce sa rastlinnou výrobou a to:

- GREEN POINT s.r.o.
- SQUATTER s.r.o.
- TRITICUM s.r.o.
- VINTEKO s.r.o.

Lesné pozemky obhospodarujú:

- GREEN POINT s.r.o.
- Lesy Slovenskej republiky

V obci sa v roku 2013 poskytovali tieto služby:

- predaj potravín

Obec zabezpečovala:

- kopírovacie služby
- vysielanie v miestnom rozhlase
- prenájom kultúrneho domu
- prenájom sály v budove obecného úradu
- prenájom domu smútku
- vývoz TKO, separovaného odpadu, nebezpečného odpadu

Kultúra

Komisia kultúry a športu v spolupráci s obecným úradom pripravila v priebehu celého roka niekoľko podujatí, ktoré veríme, že sa zúčastneným páčili a odniesli si z nich dobrý pocit.

V sobotu 25. mája 2013 sa uskutočnili Telinské slávnosti svätého Urbana. Slávnosť začala tradičnou svätou omšou s prosbou k sv. Urbanovi o dobrú úrodu v tomto roku. Pri príležitosti sviatku tohto svätca sa svätá omša konala pri soche svätého Urbana – patróna vinohradníkov. Svätú omšu celebroval náš vdp. Mgr. Bucheň a zúčastnilo sa na nej takmer sto veriacich z Teliniec ale i okolitých obcí. Súčasťou týchto slávností bol aj prvý ročník degustácie vín – Telince 2013.



Počas horúcich letných dní sa občania obce zúčastnili výletu na kúpalisko Vincov Les. Záujem bol veľký a počasie nám tiež prialo.

Október je mesiacom úcty k starším, a tak ako každoročne sa starosta obce stretol s našimi dôchodcami na posedení s dôchodcami. Starosta obce poďakoval starším obyvateľom obce za prácu, ktorú pre našu obec vykonali, poprial im veľa zdravia do ďalšieho života a ocenil jubilantov obce. Aj keď sa tohtoročné posedenie z dôvodu havarijného stavu strechy na kultúrnom dome konalo v zasadačke obecného úradu, potvrdilo sa, že dobrých ľudí sa všade veľa zmestí a na posedení bola výborná atmosféra a všetci sa dobre zabavili.

V decembri aj do našej obce zavítal Mikuláš, z čoho mali radosť najmä naši najmenší, ktorí boli odmenení sladkými darčekom.

Nezamestnanosť v obci

V roku 2013 bolo v obci evidovaných 14 dlhodobo nezamestnaných obyvateľov. Obec v spolupráci s ÚPSVR v roku 2013 uzatvorila dohody o poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 zákona č.5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V rámci dohody o vykonávaní menších obecných služieb pre obec pracovalo v roku 2013 v obci 5 nezamestnaných. Časový rozvrh pracovníkov menších obecných služieb bol 20 hodín týždenne. Pracovníci menších obecných služieb sa počas celého roka snažili osvojiť si pracovné návyky, niektorým sa to darilo viac a niektorým menej. No napriek tomu dokázali aj oni napomôcť k zveľadeniu obce. Počas celého roka udržiavali poriadok na miestnom

cintoríne. Ďalej udržiavali v poriadku verejné priestranstvá, strihali kríky a stromy na verejných priestranstvách, kosili a hrabali zeleň, zabezpečovali vývoz bioodpadu a separovaného odpadu. Na miestnych komunikáciách prevádzali údržbu rigolov a chodníkov. Čistili terén okolo miestneho potoka. V zimných mesiacoch odpratávali sneh z chodníkov a ulíc.

V období od 1.5.2013 do 31.7.2013 vykonávali na základe pracovnej zmluvy práce súvisiace s realizáciou opatrení na ochranu pred povodňami dvaja pracovníci, a to Juraj Balog a Jozef Rác.

Financovanie obce

Obec zabezpečovala svoje potreby z vlastných príjmov, z príjmov zo ŠR, dotácií a iných zdrojov. Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č. 2012/10/06

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 20.08.2013 uznesením č. 2013/12/07
- druhá zmena schválená dňa 15.11.2013 uznesením č. 2013/13/06
- tretia zmena schválená dňa 16.12.2013 uznesením č. 2013/14/03

K 31.12.2013 bol upravený rozpočet obce prebytkový.

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	119516	140229
z toho :		
Bežné príjmy	119316	124969
Kapitálové príjmy	200	56
Finančné príjmy	0	15204
Výdavky celkom	118753	137083,74
z toho :		

Bežné výdavky	103643	102490,74
Kapitálové výdavky	200	19217
Finančné výdavky	14910	15376
Rozpočet obce	763	3145,26

Príjmy:

Rozpočet bežných príjmov:	124969,00 €
Skutočnosť:	121039,10 €
Plnenie bežného rozpočtu príjmov:	96,86%
 Rozpočet kapitálových príjmov:	 56,00 €
Skutočnosť:	55,26 €
Plnenie kapitálového rozpočtu príjmov:	98,68 %
 Finančné operácie rozpočet príjmov:	 15204,00 €
Skutočnosť:	15204,00 €
Plnenie rozpočtu finančných operácií príjmy:	100%

Príjmy celkom:

Rozpočet:	140229,00 €
Skutočnosť:	136298,36 €
Plnenie:	97,2 %

Výdavky:

Rozpočet bežných výdavkov:	102490,74 €
Skutočnosť:	97576,28 €
Plnenie bežného rozpočtu výdavkov:	95,2 %
 Rozpočet kapitálových výdavkov:	 19217,00 €
Skutočnosť:	19216,76 €
Plnenie kapitálového rozpočtu výdavkov:	100%
 Finančné operácie rozpočet výdavkov:	 15376,00 €
Skutočnosť:	15375,56 €
Plnenie rozpočtu finančných operácií výdavky:	100 %

Výdavky celkom:

Rozpočet:	137083,74 €
Skutočnosť:	132168,60 €
Plnenie:	96,41 %

Príjmy a výdavky podľa § 10 ods. 3, písm. a, b, c, zákona č. 583/2007 Z. z.

	Rozpočet 2013	skutočnosť 2013
Príjmy spolu:	140229,00 €	136298,36 €
Výdavky spolu:	137083,74 €	132168,60 €
Rozdiel:	3145,26 €	4129,76 €

Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	70288,00 EUR
- voči dodávateľom	1828,31 EUR
- voči ŠFRB	218571,19 EUR
- voči soc. fondu	481,51 EUR
- nájomcom bytov – preddavky	10117,52 EUR
- rezervy	2770,00 EUR
- dar JAVYS	901,00 EUR

Obec uzatvorila v roku 2013 Zmluvu o univerzálnom úvere na rekonštrukciu verejného osvetlenia . Úver je dlhodobý, splátky úveru a úrokov budú mesačné.

Výčíslenie hospodárskeho výsledku za rok 2013

1. Skutočné plnenie rozpočtu 2013 – výkaz FIN 1-12:

	príjmy	výdavky
bežné	121 039,10 €	97 576,88 €
kapitálové	35,26 €	19 216,76 €
<u>finančné operácie</u>	<u>15 204,00 €</u>	<u>15 375,56 €</u>
spolu:	136 298,36 €	132 168,60 €

Hospodársky výsledok: 4129,76 €

2. Výsledok rozpočtového hospodárenia obce 2013 podľa § 15 a 16 zákona č. 583/2004 Z. z. ako zdroj tvorby RF

	príjmy	výdavky
bežné	121039,10 €	97576,28 €
<u>kapitálové</u>	<u>55,26 €</u>	<u>19216,76 €</u>
spolu:	121094,36 €	116793,04 €

Hospodársky výsledok: 4301,32 €

3. Hospodársky výsledok z akruálneho (nákladového) účtovníctva 2013 - výkaz Úč ROPO SFOV 2-01:

náklady	129793,76 €
<u>výnosy</u>	<u>136581,70 €</u>
spolu:	6787,94 €

Hospodársky výsledok: 6787,94 €

Audit účtovnej závierky

Audit účtovnej závierky Obce Telince za rok 2013 vykonal Ing. Jozef Adamkovič, audítor, licencia SKAU číslo 491 dňa 20.08.2014. Správa nezávislého audítora tvorí prílohu k výročnej správe.

Záver

Z hľadiska budúcich cieľov bude Obec Telince aj naďalej prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je stanovené zákonom. Všetky úlohy a projekty, ktoré bude obec v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ, a to všestranný rozvoj územia obce a zvýšenie starostlivosti o jej obyvateľov.

Táto výročná správa je vyhotovená za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Účtovná závierka a poznámky k účtovnej závierke boli odovzdané metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Nitre Ing. Veronike Kulíškovej v elektronickej forme v zákonom stanovenom termíne.

Bol vypracovaný Záverečný účet obce Telince na rok 2013 a Poznámky k účtovnej závierke na rok 2013. Všetky účtovné výkazy, záverečný účet, poznámky a výročná správa boli predložené audítorovi obce.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Použité podklady a materiály sa nachádzajú na Obecnom úrade v Telinciach. Fotografie boli použité z vlastných zdrojov.

V Telinciach 27.08.2014

Norbert Kiss
starosta obce

Vypracovala: Iveta Czapalová

Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia 2013:

Hospodársky výsledok obce Obecné zastupiteľstvo prerokovalo na zasadnutí dňa 04. júna 2014 a v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. § 16 ods. 8, písm. a. b., v znení neskorších predpisov a zmien **vyslovuje súhlas s celoročným hospodárením obce „bez výhrad“.**

Hospodársky výsledok č. 1 = 4129,76 € a

Hospodársky výsledok č. 3 = 6787,94 € **berie na vedomie.**

Hospodársky výsledok č. 2 = 4301,32 € **schvaľuje ako zdroj RF**

Prebytok rozpočtu v sume 4301,32 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 430,13 EUR